



## AIKA

SHAMPOO STATION SPAL REF. RZMW002.A33.BA26

The Head Spa combines a robust stainless steel structure with a spring-cushioned interior to offer fully customizable water and steam hair treatments—all without compromising customer comfort or professional ergonomics. It includes a drip-saving showerhead which, once the water installation is complete, allows it to be used as a conventional shampoo station.

### Comprehensive physical well-being

The table incorporates internal springs that distribute weight evenly, avoiding pressure points and ensuring total relaxation.

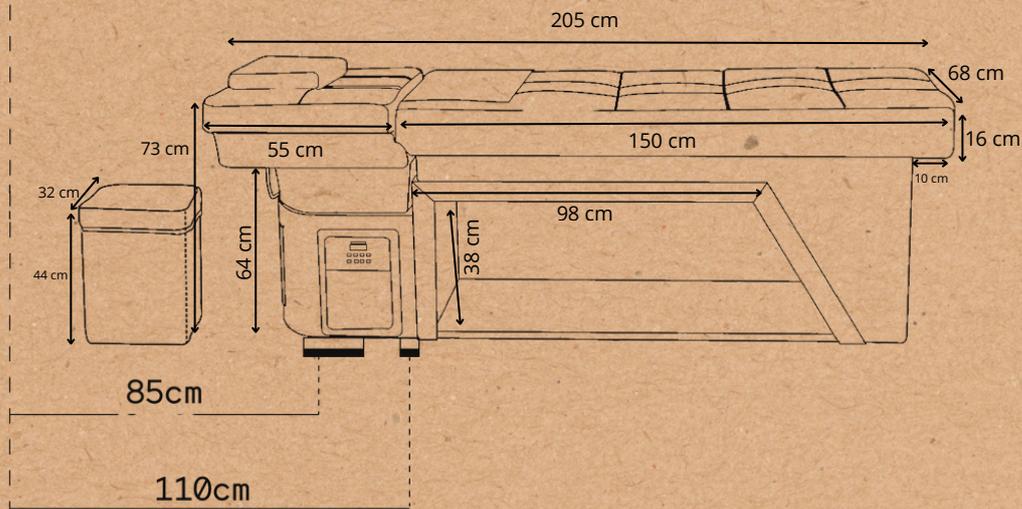
### Multisensory experience

The cascade system allows you to regulate temperature (30-55°C), pressure (P1-P3), duration (1-90 min), and a cycle of 7 LED lights for chromatic stimulation.

### Simplified maintenance

Three removable filters protect the pump; simply rinse them after each session to ensure optimal performance and extend the life of the equipment.





## Complete user manual Important!

- Always place the plug in the drain before activating the waterfall so that the pump recirculates the water.
- Clean the three filters that protect the pump after each treatment.
- Fill the vaporizer tank to the "2.0" mark before each use; never let it run without water.

### 1. Workstation Preparation

- Check that the structure, basin, and shower head with splash guard are clean.
- Place the drain plug if you plan to use the waterfall feature.
- Secure the plastic cover over the basin when performing steam treatments.
- Adjust the stool to the desired height and place the cushion with facial hole if a massage is planned after the wash.
- Ensure there is enough space in the internal compartment to store the necessary instruments.

### 2. Side Control Panel – Waterfall Function

- Power Switch: Turns on (default: 30 min / 35 °C).
- Water Therapy: Starts/stops water flow.
- Pattern Therapy: Changes pressure level P1 → P2 → P3 (displayed on screen).
- Temp+ / Temp-: 30-55 °C.
- -Timing / +Timing: 1-90 min.
- Light Therapy: 7-color cycle on/off.
- Customizable Waterfall Parameters: Pressure P1-P3, 30-55 °C, 1-90 min, 7 lights.

### 3. Steam System

- Fill tank up to the "2.0" mark.
- Use ON/OFF to turn on/off.
- Time: left buttons, ±5 min (range: 5-95 min).
- Power: right buttons, levels 1-9.
- Also controllable with remote control.
- Never operate without water: refill before each use.

### 4. Customizable Waterfall Parameters

- Pressure: P1-P3.
- Temperature: 30-55 °C.
- Time: 1-90 min.
- LED Lights: 7 colors in automatic cycle.

### 5. Daily Cleaning and Maintenance

- Remove the plug and empty the basin.
- Clean all 3 filters after each use.
- Empty, rinse, and dry the steam tank.
- Dry stainless steel parts to avoid stains.



## AIKA

LAVACABEZAS SPA. REF. RZMW002.A33.BA26

El Head Spa combina una robusta estructura de acero inoxidable con un interior amortiguado por muelles para ofrecer tratamientos capilares de agua y vapor totalmente personalizables—todo ello sin renunciar al confort del cliente ni a la ergonomía del profesional. Incorpora ducha con salvagotas que una vez hecha la instalación de agua permite ser usado como un lavacabezas convencional.

### Bienestar corporal integral

La camilla incorpora muelles internos que distribuyen el peso de forma uniforme, evitando puntos de presión y garantizando relajación total.

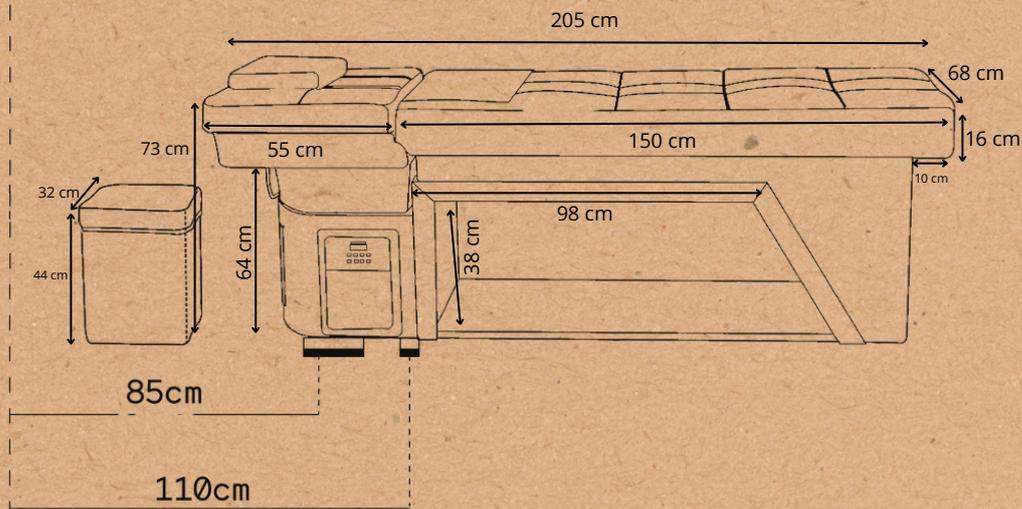
### Experiencia multisensorial

El sistema de cascada permite regular temperatura (30 - 55 °C), presión (P1 - P3), duración (1 - 90 min) y un ciclo de 7 luces LED para estimulación cromática.

### Mantenimiento simplificado

Tres filtros extraíbles protegen la bomba; basta con aclararlos después de cada sesión para asegurar un funcionamiento óptimo y prolongar la vida útil del equipo.





## Manual de uso completo !Importante!

- Coloque siempre el tapón en el desagüe antes de activar la cascada para que la bomba recircule el agua.
- Limpie los tres filtros que protegen la bomba tras cada tratamiento.
- Rellene el depósito del vaporizador hasta la marca "2.0" antes de cada uso; nunca lo deje funcionar sin agua.

### 1. Preparación del puesto

- Verifique que la estructura, la pica y la ducha con salvagotas estén limpias.
- Coloque el tapón en el desagüe si va a usar la cascada.
- Asegure la cubierta plástica sobre la pica cuando vaya a realizar tratamientos de vapor.
- Ajuste el taburete a la altura deseada y disponga el cojín con hueco facial si se prevé masaje posterior al lavado.
- Compruebe que haya espacio libre en el compartimento interno para guardar los instrumentos necesarios.

### 2. Panel de control lateral - Cascada de agua

- Power Switch: enciende (por defecto 30 min / 35 °C).
- Water Therapy: inicia/detiene el flujo.
- Patherm Therapy: cambia presión P1 → P2 → P3 (se muestra en pantalla).
- Temp+ / Temp-: 30-55 °C.
- -Timing / +Timing: 1-90 min.
- Light Therapy: ciclo 7 colores on/off.

Parámetros personalizables de la cascada: presión P1-P3, 30-55 °C, 1-90 min, 7 luces.

### 3. Sistema de vapor

- Llenar depósito hasta "2.0".
- ON/OFF para encender/apagar.
- Tiempo: botones izquierdos, ±5 min (5-95 min).
- Potencia: botones derechos, 1-9.
- Control también con mando a distancia.
- Nunca usar sin agua: rellenar antes de cada uso.

### 4. Parámetros personalizables de la cascada

- Presión: P1-P3.
- Temperatura: 30-55 °C.
- Tiempo: 1-90 min.
- Luces LED: 7 colores en ciclo automático.

### 5. Limpieza y cuidado diario

- Quitar tapón y vaciar la pica.
- Limpiar los 3 filtros tras cada uso.
- Vaciar, aclarar y secar el depósito de vapor.
- Secar el acero inoxidable para evitar manchas.



## AIKA

BAC À SHAMPOOING SPA. REF. RZMW002.A33.BA26

Le Head Spa combine une structure robuste en acier inoxydable avec un intérieur amorti par des ressorts pour offrir des soins capillaires à l'eau et à la vapeur entièrement personnalisables—le tout sans compromettre le confort du client ni l'ergonomie du professionnel. Il intègre une douche avec récupérateur de gouttes qui, une fois l'installation d'eau effectuée, permet une utilisation comme un bac à shampooing conventionnel.

### Bien-être corporel intégral

La table de soin intègre des ressorts internes qui répartissent le poids de manière uniforme, évitant les points de pression et garantissant une relaxation totale.

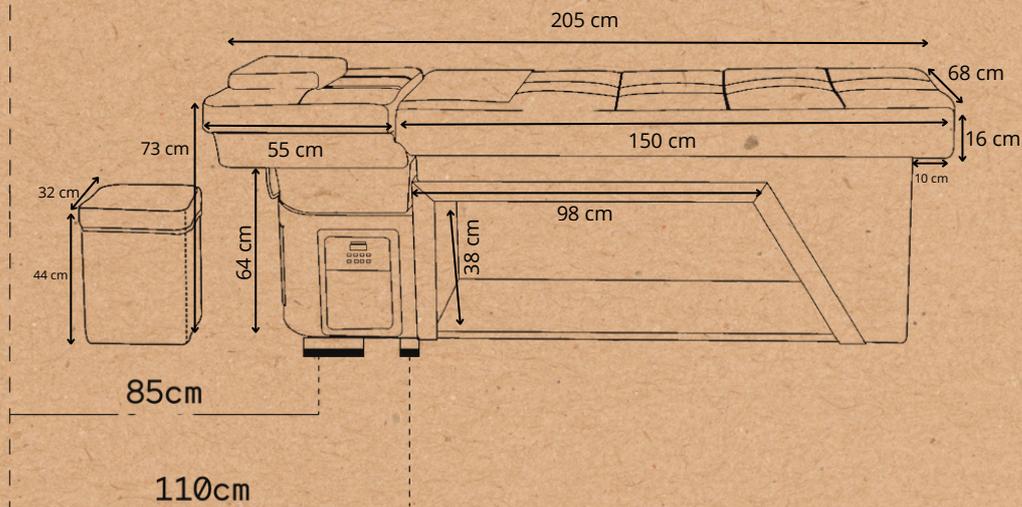
### Expérience multisensorielle

Le système de cascade permet de régler la température (30 - 55 °C), la pression (P1 - P3), la durée (1 - 90 min) et un cycle de 7 lumières LED pour la stimulation chromatique.

### Entretien simplifié

Trois filtres amovibles protègent la pompe ; il suffit de les rincer après chaque séance pour assurer un fonctionnement optimal et prolonger la durée de vie de l'équipement.





## Manuel d'utilisation complet – Important !

- Mettez toujours le bouchon dans l'évacuation avant d'activer la cascade pour permettre à la pompe de faire recirculer l'eau.
- Nettoyez les trois filtres qui protègent la pompe après chaque traitement.
- Remplissez le réservoir de vapeur jusqu'au niveau "2.0" avant chaque utilisation ; ne l'utilisez jamais sans eau.

### 1. Préparation du poste

- Vérifiez que la structure, le bac et la douchette avec pare-gouttes sont propres.
- Mettez le bouchon dans l'évacuation si vous allez utiliser la cascade.
- Placez la housse en plastique sur le bac lorsque vous effectuez des soins vapeur.
- Réglez le tabouret à la hauteur souhaitée et placez le coussin avec ouverture faciale si un massage est prévu après le lavage.
- Vérifiez qu'il y a de l'espace libre dans le compartiment interne pour ranger les instruments nécessaires.

### 2. Panneau de commande latéral – Cascade d'eau

- Power Switch : allume l'appareil (par défaut : 30 min / 35 °C).
- Water Therapy : démarre/arrête le flux d'eau.
- Pattern Therapy : change la pression P1 → P2 → P3 (affichée à l'écran).
- Temp+ / Temp- : 30-55 °C.
- -Timing / +Timing : 1-90 min.
- Light Therapy : cycle de 7 couleurs on/off.
- Paramètres personnalisables de la cascade : pression P1-P3, 30-55 °C, 1-90 min, 7 lumières.

### 3. Système vapeur

- Remplir le réservoir jusqu'à "2.0".
- Bouton ON/OFF pour allumer/éteindre.
- Durée : boutons de gauche, ±5 min (5-95 min).
- Puissance : boutons de droite, niveaux 1-9.
- Contrôle également via télécommande.
- Ne jamais utiliser sans eau : remplir avant chaque utilisation.

### 4. Paramètres personnalisables de la cascade

- Pression : P1-P3.
- Température : 30-55 °C.
- Durée : 1-90 min.
- Lumières LED : 7 couleurs en cycle automatique.

### 5. Nettoyage et entretien quotidien

- Retirer le bouchon et vider le bac.
- Nettoyer les 3 filtres après chaque utilisation.
- Vider, rincer et sécher le réservoir vapeur.
- Sécher l'acier inoxydable pour éviter les taches.



## AIKA

LAVATESTA SPA. REF. RZMW002.A33.BA26

L'Head Spa combina una struttura robusta in acciaio inox con un interno ammortizzato a molle per offrire trattamenti per capelli ad acqua e vapore completamente personalizzabili—il tutto senza rinunciare al comfort del cliente né all'ergonomia del professionista. Include una doccia con salvagoccia che, una volta effettuata l'installazione dell'acqua, consente l'uso come lavatesta convenzionale.

### Benessere corporeo integrale

Il lettino incorpora molle interne che distribuiscono il peso in modo uniforme, evitando punti di pressione e garantendo un rilassamento totale.

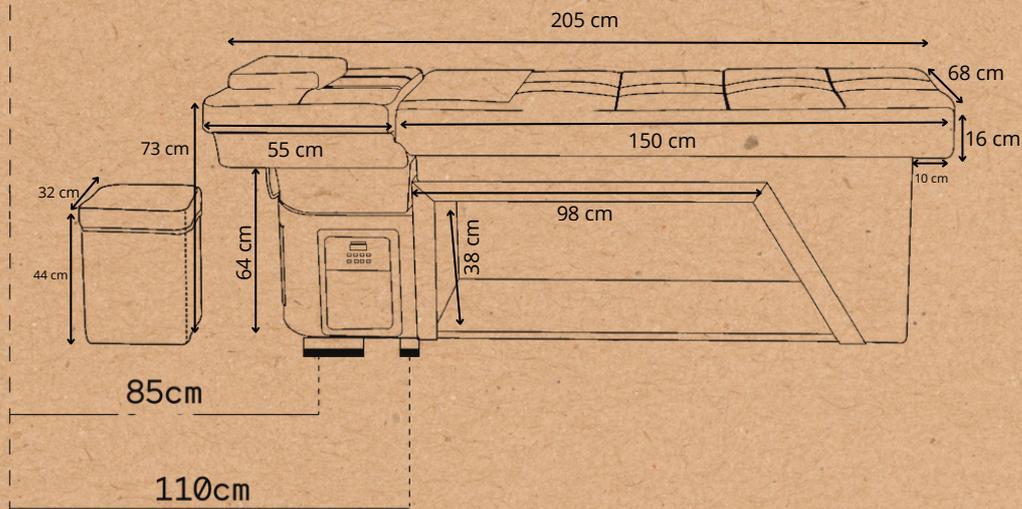
### Esperienza multisensoriale

Il sistema a cascata consente di regolare la temperatura (30 - 55 °C), la pressione (P1 - P3), la durata (1 - 90 min) e un ciclo di 7 luci LED per la stimolazione cromatica.

### Manutenzione semplificata

Tre filtri estraibili proteggono la pompa; basta sciacquarli dopo ogni sessione per garantire un funzionamento ottimale e prolungare la vita utile dell'apparecchio.





## Manuale d'uso completo – Importante!

- Inserire sempre il tappo nello scarico prima di attivare la cascata, così la pompa può ricircolare l'acqua.
- Pulire i tre filtri che proteggono la pompa dopo ogni trattamento.
- Riempire il serbatoio del vapore fino al livello "2.0" prima di ogni utilizzo; non farlo mai funzionare senza acqua.

### 1. Preparazione della postazione

- Verificare che la struttura, il lavatesta e la doccetta con paraspruzzi siano puliti.
- Inserire il tappo nello scarico se si intende usare la cascata.
- Posizionare la copertura in plastica sul lavatesta quando si effettuano trattamenti a vapore.
- Regolare lo sgabello all'altezza desiderata e sistemare il cuscino con foro facciale se è previsto un massaggio dopo il lavaggio.
- Assicurarsi che ci sia spazio libero nel vano interno per riporre gli strumenti necessari.

### 2. Pannello di controllo laterale – Cascata d'acqua

- Power Switch: accende il sistema (predefinito: 30 min / 35 °C).
- Water Therapy: avvia/arresta il flusso d'acqua.
- Pattern Therapy: cambia la pressione P1 → P2 → P3 (visualizzata sullo schermo).
- Temp+ / Temp-: 30-55 °C.
- -Timing / +Timing: da 1 a 90 minuti.
- Light Therapy: ciclo di 7 colori on/off.
- Parametri personalizzabili della cascata: pressione P1-P3, 30-55 °C, 1-90 min, 7 luci.

### 3. Sistema a vapore

- Riempire il serbatoio fino al livello "2.0".
- ON/OFF per accendere/spegnere.
- Tempo: pulsanti a sinistra, ±5 min (da 5 a 95 min).
- Potenza: pulsanti a destra, livelli da 1 a 9.
- Controllabile anche con telecomando.
- Non utilizzare mai senza acqua: riempire prima di ogni utilizzo.

### 4. Parametri personalizzabili della cascata

- Pressione: P1-P3.
- Temperatura: 30-55 °C.
- Tempo: 1-90 min.
- Luci LED: 7 colori in ciclo automatico.

### 5. Pulizia e manutenzione quotidiana

- Rimuovere il tappo e svuotare il lavatesta.
- Pulire i 3 filtri dopo ogni utilizzo.
- Svuotare, risciacquare e asciugare il serbatoio del vapore.
- Asciugare l'acciaio inox per evitare macchie.



## AIKA

SPA-WASCHBECKEN . REF . RZMW002 . A33 . BA26

Das Head Spa kombiniert eine robuste Struktur aus rostfreiem Stahl mit einem federgepolsterten Innenraum, um vollständig anpassbare Wasser- und Dampfbehandlungen für das Haar zu ermöglichen – alles, ohne auf den Komfort des Kunden oder die Ergonomie des Fachpersonals zu verzichten. Es verfügt über eine Dusche mit Tropfschutz, die nach der Wasserinstallation als herkömmliche Waschstation verwendet werden kann.

### Ganzheitliches Körperwohlbefinden

Die Liege verfügt über eingebaute Federn, die das Gewicht gleichmäßig verteilen, Druckpunkte vermeiden und vollständige Entspannung garantieren.

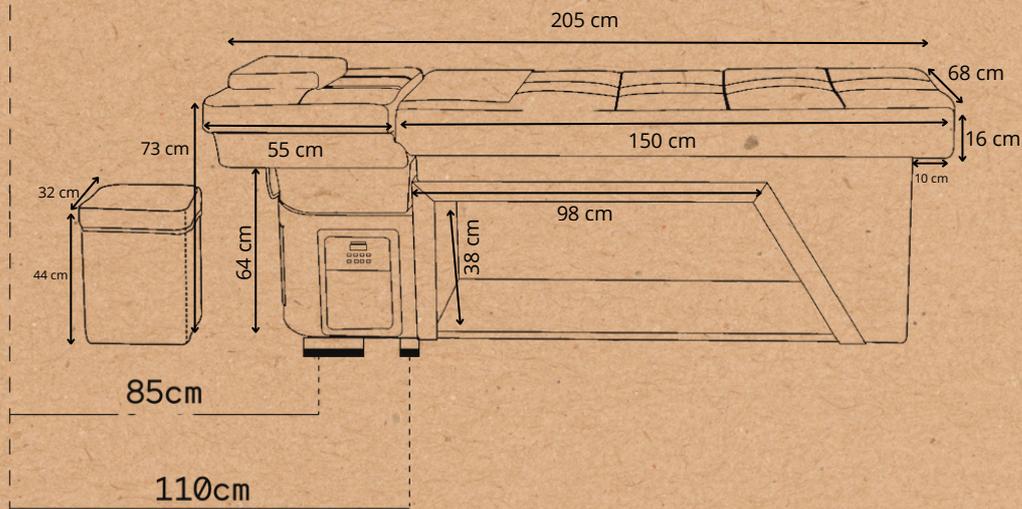
### Multisensorische Erlebnis

Das Kaskadensystem ermöglicht die Regelung von Temperatur (30 – 55 °C), Druck (P1 – P3), Dauer (1 – 90 Min.) und einen Zyklus von 7 LED-Lichtern zur chromatischen Stimulation.

### Vereinfachte Wartung

Drei herausnehmbare Filter schützen die Pumpe; sie müssen nur nach jeder Sitzung abgespült werden, um einen optimalen Betrieb sicherzustellen und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.





## Komplettes Benutzerhandbuch – Wichtig!

- Setzen Sie immer den Stöpsel in den Abfluss, bevor Sie den Wasserfall aktivieren, damit die Pumpe das Wasser umwälzen kann.
- Reinigen Sie nach jeder Anwendung die drei Filter, die die Pumpe schützen.
- Füllen Sie den Dampftank vor jeder Nutzung bis zur Markierung „2.0“; niemals ohne Wasser betreiben.

### 1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Überprüfen Sie, ob das Gestell, das Becken und die Duschbrause mit Spritzschutz sauber sind.
- Setzen Sie den Stöpsel in den Abfluss, wenn Sie den Wasserfall verwenden möchten.
- Bringen Sie die Plastikabdeckung über dem Becken an, wenn Dampfanwendungen durchgeführt werden.
- Stellen Sie den Hocker auf die gewünschte Höhe ein und legen Sie das Kissen mit Gesichtsaussparung bereit, wenn nach dem Waschen eine Massage geplant ist.
- Stellen Sie sicher, dass im Innenfach genügend Platz ist, um die benötigten Instrumente zu verstauen.

### 2. Seiten-Bedienfeld – Wasserfallfunktion

- Power Switch: schaltet ein (Standard: 30 Min / 35 °C).
- Water Therapy: Start/Stopp des Wasserflusses.
- Pattern Therapy: wechselt den Druck P1 → P2 → P3 (Anzeige auf dem Bildschirm).
- Temp+ / Temp-: 30-55 °C.
- -Timing / +Timing: 1-90 Min.
- Light Therapy: 7-Farben-Zyklus an/aus.
- Anpassbare Wasserfallparameter: Druck P1-P3, 30-55 °C, 1-90 Min, 7 Lichtfarben.

### 3. Dampfsystem

- Tank bis zur Markierung „2.0“ füllen.
- ON/OFF zum Ein-/Ausschalten.
- Zeit: linke Tasten, ±5 Min (5-95 Min).
- Leistung: rechte Tasten, Stufe 1-9.
- Auch mit Fernbedienung steuerbar.
- Niemals ohne Wasser verwenden: vor jeder Nutzung nachfüllen.

### 4. Anpassbare Wasserfallparameter

- Druck: P1-P3.
- Temperatur: 30-55 °C.
- Zeit: 1-90 Min.
- LED-Lichter: 7 Farben im automatischen Zyklus.

### 5. Tägliche Reinigung und Pflege

- Stöpsel entfernen und Becken entleeren.
- Alle 3 Filter nach jeder Benutzung reinigen.
- Dampftank entleeren, ausspülen und trocknen.
- Edelstahlteile trocken wischen, um Flecken zu vermeiden.